

CERTYFIKAT

dla Systemu Zarządzania wg
PN-EN ISO 9001:2015
PN-EN ISO 14001:2015
PN-EN ISO 45001:2024



Zgodnie z procedurą TÜV NORD Polska Sp. z o.o. zaświadcza się niniejszym, że

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
ul. Oficerska 16 a, PL / 10-218 Olsztyn

z oddziałami/lokalizacjami zgodnie z załącznikiem



stosuje system zarządzania zgodnie z powyższą normą w zakresie:

**Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody, odprowadzanie i oczyszczanie ścieków,
wykonywanie badań laboratoryjnych wody i ścieków.**

Numer rejestracyjny certyfikatu: **AC090 100/0113/876/2012**
Numer rejestracyjny certyfikatu: **AC090 104/0113/876/2012**
Numer rejestracyjny certyfikatu: **AC090 126/0113/876/2012**
Protokół z auditu nr: PL876/2024

Ważny od **13-08-2024** do **12-08-2027**
Ważny od **13-08-2024** do **12-08-2027**
Ważny od **13-08-2024** do **12-08-2027**

Kierownik Jednostki Certyfikującej
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 05-07-2024

Certyfikacja została przeprowadzona i jest systematycznie nadzorowana zgodnie z procedurą auditową i certyfikacyjną TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Sprawdź autentyczność certyfikatu na https://listareferencyjna.tuv-nord.pl/Lista_Referencyjna.php

TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

www.tuv-nord.pl



AC 090

ZERTIFIKAT

für das Managementsystem nach
PN-EN ISO 9001:2015
PN-EN ISO 14001:2015
PN-EN ISO 45001:2024



Der Nachweis der regelwerkskonformen Anwendung wurde erbracht und wird gem. TÜV NORD Polska Sp. z o.o.-Verfahren bescheinigt für

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
ul. Oficerska 16 a, PL / 10-218 Olsztyn



mit den Standorten/Gesellschaften gemäß Anlage

Geltungsbereich

**Wasserbeschaffung, -aufbereitung und -versorgung, Abwasserentsorgung,
Trinkwasser- und Abwasseruntersuchung.**

Zertifikat-Registrier-Nr.:	AC090 100/0113/876/2012	Gültig von	13-08-2024	bis	12-08-2027
Zertifikat-Registrier-Nr.:	AC090 104/0113/876/2012	Gültig von	13-08-2024	bis	12-08-2027
Zertifikat-Registrier-Nr.:	AC090 126/0113/876/2012	Gültig von	13-08-2024	bis	12-08-2027
Auditbericht-Nr.:	PL876/2024				

Leiter der Zertifizierungsstelle
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 05-07-2024

Diese Zertifizierung wurde gemäß TÜV NORD Polska Sp. z o.o. Verfahren zur Auditierung und Zertifizierung durchgeführt und wird regelmäßig überwacht.

Verifizieren Sie die Authentizität der Zertifikate auf https://listareferencyjna.tuv-nord.pl/Lista_Referencyjna.php

TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

www.tuv-nord.pl



AC 090

CERTIFICATE

Management system as per
PN-EN ISO 9001:2015
PN-EN ISO 14001:2015
PN-EN ISO 45001:2024



In accordance with TÜV NORD Polska Sp. z o.o. procedures, it is hereby certified that

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
ul. Oficerska 16 a, PL / 10-218 Olsztyn



with the locations / sites according to the annex

applies a management system in line with the above standard for the following scope

**Water acquisition, treatment and distribution, sewage receipt,
laboratory testing of water and sewage.**

Certificate Registration No.	AC090 100/0113/876/2012	Valid from	13-08-2024	until	12-08-2027
Certificate Registration No.	AC090 104/0113/876/2012	Valid from	13-08-2024	until	12-08-2027
Certificate Registration No.	AC090 126/0113/876/2012	Valid from	13-08-2024	until	12-08-2027
Audit Report No.	PL876/2024				

Manager of Certification Body
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 05-07-2024

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD Polska Sp. z o.o. auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

Visit https://listareferencyjna.tuv-nord.pl/Lista_Referencyjna.php to validate certificate authenticity.

TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

www.tuv-nord.pl



AC 090

ZAŁĄCZNIK

do certyfikatu numer rejestracyjny: **AC090 100/0113/876/2012** wydanego dnia: 05-07-2024
do certyfikatu numer rejestracyjny: **AC090 104/0113/876/2012** wydanego dnia: 05-07-2024
do certyfikatu numer rejestracyjny: **AC090 126/0113/876/2012** wydanego dnia: 05-07-2024

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
ul. Oficerska 16 a, PL / 10-218 Olsztyn



Numer rejestracyjny certyfikatu

AC090 100/0113/876/2012-000
AC090 104/0113/876/2012-000
AC090 126/0113/876/2012-000

AC090 100/0113/876/2012-001
AC090 104/0113/876/2012-001
AC090 126/0113/876/2012-001

AC090 100/0113/876/2012-002
AC090 104/0113/876/2012-002
AC090 126/0113/876/2012-002

AC090 100/0113/876/2012-003
AC090 104/0113/876/2012-003
AC090 126/0113/876/2012-003

Siedziba

Przedsiębiorstwo Wodociągów
i Kanalizacji Sp. z o.o.
ul. Oficerska 16 a, PL / 10-218 Olsztyn

Oczyszczalnia Ścieków
ul. Leśna, PL / 10-173 Olsztyn

Stacja Uzdatniania Wody Karolin
ul. Wiosenna 1, PL / 10-360 Olsztyn

Stacja Uzdatniania Wody Zachód
ul. Żeglarska 1, PL / 11-041 Olsztyn

Zakres

Dostarczanie wody, odprowadzanie ścieków,
wykonywanie badań laboratoryjnych wody.

Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków,
wykonywanie badań laboratoryjnych ścieków.

Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody.

Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody.

Koniec listy

Kierownik Jednostki Certyfikującej
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 05-07-2024

Sprawdź autentyczność certyfikatu na https://listareferencyjna.tuv-nord.pl/Liste_Referencyjna.php

TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

www.tuv-nord.pl



AC 090

ANLAGE

zum Zertifikat Registrier-Nr.: **AC090 100/0113/876/2012**
zum Zertifikat Registrier-Nr.: **AC090 104/0113/876/2012**
zum Zertifikat Registrier-Nr.: **AC090 126/0113/876/2012**

ausgestellt am 05-07-2024
ausgestellt am 05-07-2024
ausgestellt am 05-07-2024

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
ul. Oficerska 16 a, PL / 10-218 Olsztyn



Zertifikats-Registrier-Nr.

AC090 100/0113/876/2012-000
AC090 104/0113/876/2012-000
AC090 126/0113/876/2012-000

Standort

Przedsiębiorstwo Wodociągów
i Kanalizacji Sp. z o.o.
ul. Oficerska 16 a, PL / 10-218 Olsztyn

Geltungsbereich

Wasserversorgung, Abwasserentsorgung,
Trinkwasser- und Abwasseruntersuchung.

AC090 100/0113/876/2012-001
AC090 104/0113/876/2012-001
AC090 126/0113/876/2012-001

Oczyszczalnia Ścieków
ul. Leśna, PL / 10-173 Olsztyn

Abwasserentsorgung, Trinkwasser- und
Abwasseruntersuchung.

AC090 100/0113/876/2012-002
AC090 104/0113/876/2012-002
AC090 126/0113/876/2012-002

Stacja Uzdatniania Wody Karolin
ul. Wiosenna 1, PL / 10-360 Olsztyn

Wasserbeschaffung, -aufbereitung und -versorgung.

AC090 100/0113/876/2012-003
AC090 104/0113/876/2012-003
AC090 126/0113/876/2012-003

Stacja Uzdatniania Wody Zachód
ul. Żeglarska 1, PL / 11-041 Olsztyn

Wasserbeschaffung, -aufbereitung und -versorgung.

Ende der Auflistung

Leiter der Zertifizierungsstelle
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 05-07-2024

Verifizieren Sie die Authentizität der Zertifikate auf https://listareferencyjna.tuv-nord.pl/Lista_Referencyjna.php

TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

www.tuv-nord.pl



AC 090

ANNEX

to Certificate Registration No.: **AC090 100/0113/876/2012**
to Certificate Registration No.: **AC090 104/0113/876/2012**
to Certificate Registration No.: **AC090 126/0113/876/2012**

issued on 05-07-2024
issued on 05-07-2024
issued on 05-07-2024

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
ul. Oficerska 16 a, PL / 10-218 Olsztyn



Certificate Registration No.

AC090 100/0113/876/2012-000
AC090 104/0113/876/2012-000
AC090 126/0113/876/2012-000

Location

Przedsiębiorstwo Wodociągów
i Kanalizacji Sp. z o.o.
ul. Oficerska 16 a, PL / 10-218 Olsztyn

Scope

Water distribution, sewage receipt,
laboratory testing of water and sewage.

AC090 100/0113/876/2012-001
AC090 104/0113/876/2012-001
AC090 126/0113/876/2012-001

Oczyszczalnia Ścieków
ul. Leśna, PL / 10-173 Olsztyn

Sewage receipt, laboratory testing
of water and sewage.

AC090 100/0113/876/2012-002
AC090 104/0113/876/2012-002
AC090 126/0113/876/2012-002

Stacja Uzdatniania Wody Karolin
ul. Wiosenna 1, PL / 10-360 Olsztyn

Water acquisition, treatment and distribution.

AC090 100/0113/876/2012-003
AC090 104/0113/876/2012-003
AC090 126/0113/876/2012-003

Stacja Uzdatniania Wody Zachód
ul. Żeglarska 1, PL / 11-041 Olsztyn

Water acquisition, treatment and distribution.

End of the List

Manager of Certification Body
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 05-07-2024

Visit <https://listareferencyjna.tuv-nord.pl/Listareferencyjna.php> to validate certificate authenticity.

TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

www.tuv-nord.pl



AC 090